

V Bruseli 1. 10. 2019
COM(2019) 445 final

ANNEXES 1 to 5

PRÍLOHY

k

SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

**Správa o povolení na vývoz v rokoch 2017 a 2018 podľa nariadenia o obchodovaní
s určitým tovarom, ktorý možno použiť na vykonanie trestu smrti, mučenie alebo iné
kruté, neľudské alebo ponížujúce zaobchádzanie alebo trestanie**

Príloha 1

Počet nahlásených povolení na vývoz udelených členskými štátmi¹ podľa článku 20 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/125

	2017	2018
EÚ	292	231
Rakúsko	6	6
Česká republika	11	17
Dánsko	1	1
Francúzsko	8	5
Nemecko	187	142
Taliansko	5	2
Holandsko	46	37
Poľsko	3	0
Portugalsko	3	1
Slovinsko	1	0
Španielsko	1	3
Švédsko	0	2
Spojené kráľovstvo	23	12
Ostatné členské štáty	0	0

¹ Všeobecné povolenie Únie na vývoz [príloha V k nariadeniu (EÚ) 2019/125] nie je povolenie, ktoré udelil členský štát.

Príloha 2

Nahlásené konečné použitie povoleného vývozu do tretích krajín v roku 2017 podľa kategórie produktov²

[úplný opis produktov pozri v prílohách III a IV k nariadeniu (EÚ) 2019/125]

Vývoz z EÚ v roku 2017		
Záznam v prílohe III	Počet alebo množstvo tovarových položiek ³	Konečné použitie
1.1. Náramky	498	presadzovanie práva (497); výrobca (1)
1.2. Jednotlivé putá alebo náramky	6	presadzovanie práva
1.3. Masky zabraňujúce pľuvaniu	0	neuvádza sa
2.1. Prenosné elektrošokové zbrane	73 416	obchodník (70 000); súkromná bezpečnostná služba (2 600); polícia (808)
2.2. Súpravy určené na montáž 2.1	0	neuvádza sa
2.3. Prenosné elektrošokové zbrane širokého rozsahu	0	neuvádza sa
3.1. Prenosné zbrane/zariadenia využívajúce chemické látky	176 114	obchodník (153 000); súkromná bezpečnostná služba (12 612); presadzovanie práva (10 000); obrana (500); iné (2)
3.2. PAVA	40 000 ml	polícia
3.3. Oleoresin capsicum	0	
3.4. Paprikový sprej	190	polícia
3.5. Pevné zariadenia využívajúce chemické látky	0	neuvádza sa
3.6. Zariadenia využívajúce chemické látky širokého rozsahu	0	neuvádza sa
Záznam v prílohe IV		
1.1. a) amobarbitál	2 ml	laboratóriá
1.1. b) natrium-amobarbitál	0	
1.1. c) pentobarbitál	7 ml	laboratóriá
1.1. d) natrium-pentobarbitál	516 l	veterinárne použitie

² Upozorňujeme, že jeden členský štát neposkytol informácie o počte ani o množstve a kategóriách konečných užívateľov.

³ Množstvá sa udávajú v špecifických jednotkách.

1.1. e) sekobarbitál	5 mg a 1 ml	laboratóriá
1.1. f) nátrium-sekobarbitál	0	neuvádza sa

1.1. g) tiopentál	181 650 injekčných liekoviek, 45,88 kg, 20 mg	lekárske účely (injekčné liekovky), farmaceutická spoločnosť (kg), laboratórium (mg)
1.1. h) natrium-tiopentál	1 372 100 injekčných liekoviek, 224,22 kg, 37 600 ml	lekárske účely a obchodníci (injekčné liekovky), farmaceutický priemysel (kg), veľkoobchodník (ml)
1.1. Iné barbiturátové anestetikum	2 ml	nemocnica
Zmesi uvedené v poznámke v prílohe IV ⁴	0	neuvádza sa

Príloha 3

Nahlásené konečné použitie povoleného vývozu do tretích krajín v roku 2018, podľa kategórie produktov⁵

[úplný opis produktov pozri v prílohách III a IV k nariadeniu (EÚ) 2019/125]

Vývoz z EÚ v roku 2018		
Záznam v prílohe III	Počet alebo množstvo tovarových položiek ⁶	Konečné použitie
1.1. Náramky	555	presadzovanie práva
1.2. Jednotlivé putá alebo náramky	25	„vláda“
1.3. Masky zabraňujúce pľuvaniu	0	neuvádza sa
2.1. Prenosné elektrošokové zbrane	75 039	obchodníci (75 000) a polícia (39)
2.2. Súpravy určené na montáž 2.1	0	neuvádza sa
2.3. Prenosné elektrošokové zbrane širokého rozsahu	0	neuvádza sa
3.1. Prenosné zbrane/zariadenia využívajúce chemické látky	184 752	obchodníci (175 000), spotrebiteľia (7 500), súkromná bezpečnostná služba (1 932), colné úrady (200), polícia (76), OSN (34)
3.2. PAVA	0	neuvádza sa
3.3. Oleoresin capsicum	6,1 kg	potravinársky priemysel (kg)
3.4. Paprikový sprej	1445	súkromná bezpečnostná služba (1 000) a polícia (445)
3.5. Pevné zariadenia využívajúce chemické látky	0	neuvádza sa
3.6. Zariadenia využívajúce chemické látky širokého rozsahu	0	neuvádza sa
Záznam v prílohe IV		
1.1. a) amobarbitál	0	neuvádza sa
1.1. b) natrium-amobarbitál	0	neuvádza sa
1.1. c) pentobarbitál	10 mg a 6 ml	laboratóriá

⁵ Upozorňujeme, že jeden členský štát neposkytol informácie o počte ani o množstve a o kategóriách konečných užívateľov.

⁶ Množstvá sa udávajú v špecifických jednotkách.

1.1. d) natrium-pentobarbital	328,8 l a 6 x 100 ml	veterinárne použitie
1.1. e) sekobarbital	0	neuvádza sa
1.1. f) natrium-sekobarbital	0	neuvádza sa

1.1. g) tiopentál	52 000 injekčných liekoviek	lekárske účely
1.1. h) natrium-tiopentál	1 452 000 injekčných liekoviek a 70,475 kg	obchodníci (1 100 000 injekčných liekoviek), farmaceutický priemysel (40 kg), nemocnice a lekárske účely
1.1. Iné barbiturátové anestetikum	0	0
Zmesi uvedené v poznámke v prílohe IV ⁷	0	neuvádza sa

⁷

Produkty obsahujúce jedno z anestetík, ktoré patria medzi okamžité alebo krátkodobé pôsobiace barbiturátové anestetiká.

Príloha 4

Nahlásené miesta určenia⁸ povoleného vývozu v roku 2017 podľa kategórie produktov

<i>Miesta určenia vývozu z EÚ v roku 2017</i>	
Záznam v prílohe III	
1.1. Náramky	Andorra, Argentína, Austrália, Kostarika, Rusko, Spojené štáty, Švajčiarsko
1.2. Jednotlivé putá alebo náramky	Austrália
1.3. Masky zabraňujúce pľuvaniu	neuvádza sa
2.1. Prenosné elektrošokové zbrane	Andorra, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Nigéria, Nová Kaledónia, Srbsko
2.2. Súpravy určené na montáž 2.1	neuvádza sa
2.3. Prenosné elektrošokové zbrane širokého rozsahu	neuvádza sa
3.1. Prenosné zbrane/zariadenia využívajúce chemické látky	Andorra, Bangladéš, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Čile, Ghana, India, Japonsko, Južná Afrika, Kambodža, Konžská demokratická republika, Kostarika, Libanon, Namíbia, Niger, Nigéria, Spojené štáty, Srbsko, Švajčiarsko, Taiwan, Tunisko, Ukrajina, Uruguaj, Venezuela
3.2. PAVA	Anguilla, Austrália, Bermudy, Brazília, Falklandské ostrovy, India, Južná Afrika, Južná Kórea, Rusko, Singapur, Spojené arabské emiráty, Švajčiarsko, Taiwan, Turecko
3.3. Oleoresin capsicum	Čína, Holandské územie Karibiku, India, Južná Afrika, Keňa, Nigéria, Nórsko, Singapur, Spojené štáty, Švajčiarsko, Ukrajina
3.4. Paprikový sprej	Ruská federácia, Spojené štáty, Švajčiarsko, Turecko
3.5. Pevné zariadenia využívajúce chemické látky	neuvádza sa
3.6. Zariadenia využívajúce chemické látky širokého rozsahu	neuvádza sa
Záznam v prílohe IV	
1.1. a) amobarbitál	Južná Afrika, Švajčiarsko
1.1. b) natrium-amobarbitál	neuvádza sa
1.1. c) pentobarbitál	Južná Afrika, Nórsko, Švajčiarsko
1.1. d) natrium-pentobarbitál	Austrália, Čína, Kanada, Malajzia

⁸ Termín Holandské územie Karibiku sa vzťahuje na holandské územia nezahrnuté do colného územia Únie, t. j. Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Svätý Eustach a Svätý Martin.

1.1. e) sekobarbitál	Južná Afrika, Mexiko, Švajčiarsko
1.1. f) natrium-sekobarbitál	neuvádza sa
1.1. g) tiopentál	Angola, Bosna a Hercegovina, Guinea-Bissau, Južná Afrika, Kostarika, Mauritánia, Mexiko, Srbsko
1.1. h) natrium-tiopentál	Alžírsko, Bangladéš, Bolívia, Čína (Hongkong), Gabon, Gambia, Guyana, Haiti, India, Irak, Irán, Jemen, Jordánsko, Južný Sudán, Katar, Libanon, Libéria, Pobrežie Slonoviny, Rovníková Guinea, Sierra Leone, Singapur, Stredoafrická republika, Sýria, Švajčiarsko, Togo, Turecko
Iné alebo bez špecifikácie v prílohe IV	Argentína, Austrália, Bangladéš, Čile, Egypt, Ekvádor, Ghana, Indonézia, Irán, Izrael, Japonsko, Jordánsko, Južná Afrika, Južná Kórea, Kanada, Keňa, Kolumbia, Kuba, Líbya, Mexiko, Nový Zéland, Nórsko, Omán, Pakistan, Peru, Saudská Arábia, Sudán, Švajčiarsko, Turecko, Uganda, Uruguaj

Príloha 5

Nahlásené miesta určenia⁹ povoleného vývozu v roku 2018 podľa kategórie produktov

<i>Miesta určenia vývozu z EÚ v roku 2018</i>	
Záznam v prílohe III	
1.1. Náramky	Bahrajn, Botswana, Čierna Hora, Nový Zéland, Spojené štáty, Švajčiarsko
1.2. Jednotlivé putá alebo náramky	SAE
1.3. Masky zabráňujúce pľuvaniu	neuvádza sa
2.1. Prenosné elektrošokové zbrane	Azerbajdžan, Bosna a Hercegovina, Holandské územie Karibiku, Moldavsko, Nigéria, Saudská Arábia, Srbsko
2.2. Súpravy určené na montáž 2.1	neuvádza sa
2.3. Prenosné elektrošokové zbrane širokého rozsahu	neuvádza sa
3.1. Prenosné zbrane/zariadenia využívajúce chemické látky	Andorra, Argentína, Arménsko, Azerbajdžan, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Etiópia, India, Izrael, Japonsko, Jordánsko, Južná Afrika, Kosovo ¹⁰ , Libéria, Moldavsko, Niger, Nigéria, Saudská Arábia, Somálsko, Spojené arabské emiráty, Spojené štáty, Srbsko, Stredoafriická republika, Švajčiarsko, Taiwan, Tanzánia, Ukrajina
3.2. PAVA	Austrália, Brazília, India, Južná Afrika, Južná Kórea, Rusko, Spojené arabské emiráty, Švajčiarsko
3.3. Oleoresin capsicum	Andorra, Argentína, Austrália, Holandské územie Karibiku, Japonsko, Južná Afrika, Keňa, Ruská federácia, Singapur, Švajčiarsko, Tunisko, Ukrajina
3.4. Paprikový sprej	Čína, Rusko, Singapur, Spojené štáty, Švajčiarsko, Ukrajina
3.5. Pevné zariadenia využívajúce chemické látky	neuvádza sa
3.6. Zariadenia využívajúce chemické látky širokého rozsahu	neuvádza sa
Záznam v prílohe IV	

⁹ Termín Holandské územie Karibiku sa vzťahuje na holandské územia nezahrnuté do colného územia Únie, t. j. Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Svätý Eustach a Svätý Martin.

¹⁰ Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 (1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

1.1. a) amobarbitál	neuvádza sa
1.1. b) natrium-amobarbitál	neuvádza sa
1.1. c) pentobarbitál	Saudská Arábia, Spojené štáty, Srbsko
1.1. d) natrium-pentobarbitál	Belize, Čína, Kanada, Kosovo, Malajzia
1.1. e) sekobarbitál	Saudská Arábia
1.1. f) natrium-sekobarbitál	neuvádza sa
1.1. g) tiopentál	Bosna a Hercegovina, Srbsko
1.1. h) natrium-tiopentál	Albánsko, Alžírsko, Argentína, Bangladéš, Belize, Čad, Ghana, Gruzínsko, Guinea-Konakry, Haiti, Irak, Irán, Južná Afrika, Južný Sudán, Libanon, Malawi, Niger, Nigéria, Pobrežie Slonoviny, Saudská Arábia, Sierra Leone, Singapur, Stredoafrická republika, Sudán, Sýria, Švajčiarsko, Tadžikistan, Togo, Turecko, Východný Timor
Iné alebo bez špecifikácie v prílohe IV	Argentína, Austrália, Čile, Etiópia, Irán, Južná Afrika, Južná Kórea, Kanada, Keňa, Kolumbia, Kuba, Malajzia, Nórsko, Peru, Surinam, Švajčiarsko, Turecko, Zimbabwe